

736361-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi dwar l-arkitettura, l-inġinerija u l-ippjanar – Rahmenvereinbarung Planungsleistungen Leit- und Sicherungstechnik bis 250TEUR je Einzelabruf
OJ S 206/2026 23/10/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla
Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: DB Global Business Services (Bukr 1S)

Email: Katharina.K.Meissner@deutschebahn.com

Attività tal-entità kontraenti: Servizi ferroviari

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Rahmenvereinbarung Planungsleistungen Leit- und Sicherungstechnik bis 250TEUR je Einzelabruf

Deskrizzjoni: Rahmenvereinbarung Planungsleistungen Leit- und Sicherungstechnik Los 1 – Planungsleistung LST Neubau/ Umbau/ Rückbau aller Stellwerkstechniken Los 2 - Planungsleistung Zugbeeinflussungssystem (ZBS) S-Bahn Berlin

Identifikatur tal-proċedura: 13cc9b91-78e7-4f03-937f-6c138adee09f

Identifikatur intern: 26FEI87684

Tip ta' proċedura: Innegożjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negożjar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

Elementi prinċipali tal-proċedura: Wir weisen darauf hin, dass die VO (EU) 2022/576 zur Änderung der VO (EU) Nr. 833/2014 Anwendung findet und Unternehmen, die den Sanktionsmaßnahmen in Art. 5k der VO (EU) 2022/576 unterfallen, aus dem Vergabeverfahren ausgeschlossen werden./// Der Auftraggeber hat die Deutsche Bahn AG, Zentraleinkauf, bevollmächtigt, im Rahmen des Vergabeverfahrens bei der Entgegennahme sowie Abgabe von Willenserklärungen (insbesondere der Zuschlagserteilung) in Vertretung und mit Vollmacht des Auftraggebers zu handeln./// Fragen zu den Vergabeunterlagen oder dem Vergabeverfahren sind so rechtzeitig zu stellen, dass dem Auftraggeber unter Berücksichtigung interner Abstimmungsprozesse eine Beantwortung spätestens sechs Tage vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilnahmeanträge möglich ist. Der Auftraggeber behält sich vor, nicht rechtzeitig gestellte Fragen gar nicht oder innerhalb von weniger als sechs Tagen vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilnahmeanträge zu beantworten./// Der Auftraggeber behält sich die Anwendung von §§ 123, 124 GWB vor. /// Bei Abgabe eines Teilnahmeantrages oder Angebots, in Form einer Bietergemeinschaft, sollten sich die Bietergemeinschaften vorab im Vergabeportal der DB AG registrieren lassen. Die Teilnahme am Verfahren setzt die unveränderte Zusammensetzung der im Teilnehmerwettbewerb zugelassenen Bietergemeinschaften voraus. Der Zusammenschluss der im Teilnehmerwettbewerb zugelassenen Einzelbieter zu Bietergemeinschaften ist nicht zulässig. /// Sofern die Ausschreibung Leistungen beinhaltet, für die ein Präqualifikationsverfahren bei der Deutschen Bahn AG besteht, ist vom Bewerber /Bieter folgendes zu beachten: Die Präqualifikation ist im Offenen Verfahren mit dem Angebot

und beim Nichtoffenen Verfahren/Verhandlungsverfahren mit dem Teilnahmeantrag zu bestätigen. Für die Teilnahme am Wettbewerb, die Auftragserteilung und die Ausführung der Leistung kommen nur präqualifizierte Unternehmen in Betracht. /// Die Beschaffende Stelle behält sich vor, ohne weitere Verhandlungen auf eines der eingegangenen Angebote den Zuschlag zu erteilen. Im Falle von Verhandlungen erfolgen diese nur mit den Bietern, welche die wirtschaftlichsten Angebote auf Grundlage aller Zuschlagskriterien unterbreitet haben. /// Die Bekanntmachung betrifft den Abschluss einer Rahmenvereinbarung. /// Der Auftraggeber behält sich vor das Verhandlungsverfahren in Form eines strukturierten und abgestuften Verhandlungsprozesses durchzuführen. Dieser Verhandlungsprozess besteht aus einer oder mehreren aufeinander folgenden Verhandlungsphasen. Eine Verhandlungsphase besteht wiederum aus einer oder mehreren Verhandlungsrunden. Im Rahmen der finalen Verhandlungsphasen beabsichtigt der Auftraggeber nur noch über kaufmännische Bedingungen, wie insbesondere den Preis zu verhandeln. Die Entscheidung über das konkrete Verhandlungsdesign trifft der Auftraggeber nach Auswertung der eingegangenen Angebote nach vorher feststehenden, objektiven Kriterien und kommuniziert diese und die damit verbundenen Verhandlungsregeln rechtzeitig allen verbliebenen Bietern. ///

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71240000 Servizi dwar l-arkitettura, l-inġinerija u l-ippjanar

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: bundesweit

Kodiċi postali: bundesweit

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: deutschlandweit

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 191 644 000,00 EUR

Valur massimu tal-ftehim qafas: 249 137 200,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Bei den unter 2.1.3 aufgeführten Werten handelt es sich um reine Schätzwerte und nicht um verbindliche Angaben. Diese wurden auf der Grundlage von Erfahrungswerten und Prognosen erstellt. Es besteht in Hinblick auf diese Werte kein Anspruch auf Beauftragung bzw. Vergütung.

Baži legali:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offeriti: 2

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 2

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż

Kunflitt ta' interess minħabba l-partecipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: weitere Ausschlussgründe siehe GWB §123,124

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Los 1 – Planungsleistung LST Neubau/ Umbau/ Rückbau aller Stellwerkstechniken

Deskrizzjoni: Los 1 – Planungsleistung LST Neubau/ Umbau/ Rückbau aller
Stellwerkstechniken

Identifikatur intern: 8cf064bb-3783-444a-80e9-52e1fa41e393

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71240000 Servizzi dwar l-arkitettura, l-inġinerija u l-ippjanar

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Verlängerung bei Ziehung der Option gem. Verdingungsunterlagen

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: bundesweit

Kodiċi postali: bundesweit

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: deutschlandweit

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/04/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/03/2028

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 190 355 000,00 EUR

Valur massimu tal-ftehim qafas: 247 461 500,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

Informazzjoni addizzjonali: Bei den unter 5.1.5 aufgeführten Werten handelt es sich um reine Schätzwerte und nicht um verbindliche Angaben. Diese wurden auf der Grundlage von Erfahrungswerten und Prognosen erstellt. Es besteht in Hinblick auf diese Werte kein Anspruch auf Beauftragung bzw. Vergütung.

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/070332ac-a000-4c0e-aebe-34d6a391f07c/suitabilitycriteria>

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt): 100,00

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Der Zuschlag wird auf Basis 100% Preis erteilt (Gesamtwertungssumme, mengengewichtet): Die Zuschlagserteilung erfolgt in drei aufeinanderfolgenden Prüfschritten: Schritt 1 – Ermittlung der Preisobergrenze Aus den Angebotsgesamtpreisen sämtlicher wertbarer Angebote wird der Median ermittelt. Die Preisobergrenze entspricht dem 1,4-Fachen dieses Medians. Schritt 2 – Ermittlung der zuschlagsfähigen Angebote Sämtliche wertbaren Angebote werden nach ihrem Angebotsgesamtpreis in eine Wertungsrangfolge gebracht. Zuschlagsfähig sind zunächst die wirtschaftlichsten 95 % aller wertbaren Angebote. Die sich aus der 95 %-Regelung ergebende Anzahl an Angeboten wird auf die nächsthöhere ganze Zahl aufgerundet. Schritt 3 - Wertung Von diesen erhalten ausschließlich diejenigen Bieter den Zuschlag, deren Angebotsgesamtpreis die nach Schritt 1 ermittelte Preisobergrenze nicht überschreitet. Die Gesamtwertungssumme wird auf der Grundlage eines fiktiven Warenkorbes gebildet. Der Zuschlag wird pro Los erteilt. Beispiel: Fall 1: Alle 100 Angebote liegen innerhalb der Preisobergrenze (1,4fache des Medians) Alle 100 wertbaren Angebote unterschreiten die Preisobergrenze von 140 % des Medians. Dennoch erhalten nur die 95 preisgünstigsten Angebote den Zuschlag, da die Angebote auf Rang 96 bis 100 ausschließlich aufgrund der 95 %-Regel ausscheiden. Fall 2: 94 Angebote liegen innerhalb der Preisobergrenze (1,4fache des Medians), 6 Angebote liegen außerhalb Die 94 preisgünstigsten Angebote unterschreiten die Preisobergrenze und erhalten den Zuschlag. Die 6 teuersten Angebote überschreiten die Preisobergrenze und scheiden aus, sodass in diesem Fall sowohl die 95 %-Regel als auch die Preisobergrenze erfüllt sind. Fall 3: 98 Angebote liegen innerhalb der Preisobergrenze (1,4 fache des Medians), 2 Angebote liegen außerhalb Die beiden teuersten Angebote überschreiten die Preisobergrenze und sind deshalb nicht zu-schlagsfähig. Zusätzlich erhalten die Angebote auf Rang 96 bis 98 keinen Zuschlag, obwohl sie die Preisobergrenze einhalten, da sie nicht zu den wirtschaftlichsten 95 % aller wertbaren Angebote gehören. Fall 4: 95 Angebote liegen innerhalb der Preisobergrenze (1,4fache des Medians), 5 Angebote liegen außerhalb Die 95 preisgünstigsten Angebote unterschreiten die Preisobergrenze und erhalten den Zuschlag. Die fünf teuersten Angebote überschreiten die Preisobergrenze und scheiden aus, sodass in die-sem Fall sowohl die 95 %-Regel als auch die Preisobergrenze zum selben Ergebnis von 95 Zu-schlagsempfängern führen.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 30/10/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/b5f22a9d-b2f6-4222-8022-a7e440aefd10>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Deutsche Bahn AG, Beschaffung Infrastruktur FE.EI 51

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 17/11/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/b5f22a9d-b2f6-4222-8022-a7e440aefd10>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 06/11/2026 08:30:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Gemäß § 51 Abs. 2 SektVO. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: siehe Ausschreibungsunterlagen

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Forma legali li għandha tittiehed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: gesamtschuldnerische Haftung aller Gemeinschaftsmitglieder

Arrangament finanzjarju: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, billi terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Bundes

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammer angegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Der Zuschlag darf erst 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post erteilt werden (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: DB Global Business Services (Bukr 1S)

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer des Bundes

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Los 2 - Planungsleistung Zugbeeinflussungssystem (ZBS) S-Bahn Berlin

Deskrizzjoni: Los 2 - Planungsleistung Zugbeeinflussungssystem (ZBS) S-Bahn Berlin

Identifikatur intern: 612bd1ce-80d3-4abc-954d-2bb05ee19427

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71240000 Servizzi dwar l-arkitettura, l-inġinerija u l-ippjanar

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Verlängerung bei Ziehung der Option gem. Verdingungsunterlagen

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: bundesweit

Kodiċi postali: bundesweit

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: deutschlandweit

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/04/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/03/2028

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 1 289 000,00 EUR

Valur massimu tal-ftehim qafas: 1 675 700,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

Informazzjoni addizzjonali: Bei den unter 5.1.5 aufgeführten Werten handelt es sich um reine Schätzwerte und nicht um verbindliche Angaben. Diese wurden auf der Grundlage von Erfahrungswerten und Prognosen erstellt. Es besteht in Hinblick auf diese Werte kein Anspruch auf Beauftragung bzw. Vergütung.

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern

können auch für weitere gelten. <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/070332ac-a000-4c0e-aebe-34d6a391f07c/suitabilitycriteria>

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt): 100,00

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Der Zuschlag wird auf Basis 100% Preis erteilt (Gesamtwertungssumme, mengengewichtet): Die Zuschlagserteilung erfolgt in drei aufeinanderfolgenden Prüfschritten: Schritt 1 – Ermittlung der Preisobergrenze Aus den Angebotsgesamtpreisen sämtlicher wertbarer Angebote wird der Median ermittelt. Die Preisobergrenze entspricht dem 1,4-Fachen dieses Medians. Schritt 2 – Ermittlung der zuschlagsfähigen Angebote Sämtliche wertbaren Angebote werden nach ihrem Angebotsgesamtpreis in eine Wertungsrangfolge gebracht. Zuschlagsfähig sind zunächst die wirtschaftlichsten 95 % aller wertbaren Angebote. Die sich aus der 95 %-Regelung ergebende Anzahl an Angeboten wird auf die nächsthöhere ganze Zahl aufgerundet. Schritt 3 - Wertung Von diesen erhalten ausschließlich diejenigen Bieter den Zuschlag, deren Angebotsgesamtpreis die nach Schritt 1 ermittelte Preisobergrenze nicht überschreitet. Die Gesamtwertungssumme wird auf der Grundlage eines fiktiven Warenkorbes gebildet. Der Zuschlag wird pro Los erteilt. Beispiel: Fall 1: Alle 100 Angebote liegen innerhalb der Preisobergrenze (1,4fache des Medians) Alle 100 wertbaren Angebote unterschreiten die Preisobergrenze von 140 % des Medians. Dennoch erhalten nur die 95 preisgünstigsten Angebote den Zuschlag, da die Angebote auf Rang 96 bis 100 ausschließlich aufgrund der 95 %-Regel ausscheiden. Fall 2: 94 Angebote liegen innerhalb der Preisobergrenze (1,4fache des Medians), 6 Angebote liegen außerhalb Die 94 preisgünstigsten Angebote unterschreiten die Preisobergrenze und erhalten den Zuschlag. Die 6 teuersten Angebote überschreiten die Preisobergrenze und scheiden aus, sodass in diesem Fall sowohl die 95 %-Regel als auch die Preisobergrenze erfüllt sind. Fall 3: 98 Angebote liegen innerhalb der Preisobergrenze (1,4 fache des Medians), 2 Angebote liegen außerhalb Die beiden teuersten Angebote überschreiten die Preisobergrenze und sind deshalb nicht zu-schlagsfähig. Zusätzlich erhalten die Angebote auf Rang 96 bis 98 keinen Zuschlag, obwohl sie die Preisobergrenze einhalten, da sie nicht zu den wirtschaftlichsten 95 % aller wertbaren Angebote gehören. Fall 4: 95 Angebote liegen innerhalb der Preisobergrenze (1,4fache des Medians), 5 Angebote liegen außerhalb Die 95 preisgünstigsten Angebote unterschreiten die Preisobergrenze und erhalten den Zuschlag. Die fünf teuersten Angebote überschreiten die Preisobergrenze und scheiden aus, sodass in die-sem Fall sowohl die 95 %-Regel als auch die Preisobergrenze zum selben Ergebnis von 95 Zu-schlagsempfängern führen.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 30/10/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/b5f22a9d-b2f6-4222-8022-a7e440aefd10>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Deutsche Bahn AG, Beschaffung Infrastruktur FE.El 51

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 17/11/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/b5f22a9d-b2f6-4222-8022-a7e440aefd10>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 06/11/2026 08:30:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Gemäß § 51 Abs. 2 SektVO. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: siehe Ausschreibungsunterlagen

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Forma legali li għandha tittiehed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: gesamtschuldnerische Haftung aller Gemeinschaftsmitglieder

Arrangament finanzjarju: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, billi terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Bundes

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammer angegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Der Zuschlag darf erst 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post erteilt werden (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage

nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: DB Global Business Services (Bukr 1S)

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer des Bundes

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: DB Global Business Services (Bukr 1S)

Numru tar-registrazzjoni: 614e5983-da36-4339-8fed-deed96606a37

Indirizz postali: Potsdamer Platz 2

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 10785

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: FE.EI 51

Email: Katharina.K.Meissner@deutschebahn.com

Telefown: +49 3514611259

Fax: +49 69260914793

Indirizz tal-internet: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Bundes

Numru tar-registrazzjoni: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Indirizz postali: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53113

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefown: +49 22894990

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel: edeef5da-7c88-4e51-915f-52ca5c7085c8-01

Raġuni ewlenija għall-bidla: Korrezzjoni tax-xerrej

Deskrizzjoni: Punkt 7 der Eignungsanforderungen wurde angepasst. In der bisherigen Fassung wurde Personal abgefragt, das für die Erbringung der gegenständlichen Leistungen nicht erforderlich ist. Da diese personelle Anforderung keinen hinreichenden Bezug zum Leistungsgegenstand aufweist, wurde die entsprechende Abfrage gestrichen. Die Eignungsanforderungen werden damit auf die für die ausgeschriebene Leistung relevanten Anforderungen beschränkt.

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: f94f1400-d938-4c23-80c3-cce029c56d44 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 22/10/2026 09:04:12 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 736361-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 206/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 23/10/2026